



Año I San José, C. R., domingo 9 de noviembre de 1913 No. 34

# NUESTROS IDEALES

Desorientado y flojo, con un desfallecimiento rayano en la agonía, el escritor más connotado del partido «fernandista» no puede ocultar ya los desmayos de la derrota. Ha perdido la fé en su causa, ha perdido el entusiasmo: no es aquel paladín que en sus primeras salidas parecía que iba a la conquista del mundo. Hélo allí macilento, sin galas ya, cubierto con su escudo en el campo desolado de la derrota.

No de otra manera puede explicarse que un combatiente de tales arrestos pretenda atacar al Partido Civil con armas tan inofensivas como las que usa en su último artículo «Moralidad, Paz y Trabajo». No, no puede ser esa dialéctica flaca capaz de llegar siquiera a los grandes principios que informan la trinidad excelsa del Partido Civil. Como tres grandes estrellas, nuestros grandes ideales de «Paz, Moralidad y Trabajo» seguirán brillando sin sombras, prontos a convertirse en soles fijos e indestructibles, en el cielo purísimo de la patria costarricense.

Moralidad, sí. Pero no restringida y mísera, como en el criterio «fernandista», a ciertas lacerias sociales. No solo para evitar el automovilismo sicalíptico de ciertos próceres azules, sino, en sentido más amplio, moralidad para las conciencias y como enseñanza de las nuevas generaciones.

He aquí como comprendemos la «Moralidad» preconizada como canon por nuestro Partido:

Moralidad en todos los órdenes de la vida política y social. Moralidad administrativa, por un lado, que imprima sello de honradez insospechada a todos los actos gubernativos, desde el «acuerdo» del Ministro hasta las cuentas del cajero; moralidad consistente en la conducta del funcionario público, encerrado en casa de cristal para que sus manos estén siempre ante la sanción de la conciencia popular, no moralidad tartuфа de esa que se contenta con echar un velo sobre las deformidades y dejar impune el delito, por prejuicios y conveniencias artificiales. Moralidad social, atacando el vicio en su raíz, iluminando con luz espiritual la conciencia de los que están expuestos a caer y tratando de levantar a los que ya cayeron, como Cristo a la mujer de Magdala. Moralidad social que se funde en el ejemplo y en la educación, con el altísimo anhelo de ir cerrando una puerta de cárcel por cada escuela que se abra.

Y paz, decíamos, paz consciente y armónica sustentada en el derecho y la justicia, mediante el cumplimiento de la ley y el respeto de los ciudadanos. ¿Se queja *El Republicano* de que durante las administraciones del señor Yglesias se haya alterado alguna vez la paz? Ese es un cargo que rebota exclusivamente contra el partido «fernandista», pues han sido única y constantemente miembros de ese círculo ambicioso los agitadores del país, los que atentaban contra la paz, los que pretendían subvertir el orden siempre que no se encontraban en las listas del Presupuesto. El amor a la paz, del partido «fernandista», parece haber nacido en él conjuntamente con su ingreso en las arcas del Estado.

Trabajo, decimos también. Trabajo en la administración, abriendo nuevas fuentes de riqueza y acrecentando las existentes. En el criterio del escritor «fernandista» parece que solo los ciudadanos deben trabajar, mientras el Gobierno vive exclusivamente dedicado a la holganza y al placer. Ya sabemos que esa era la concepción «fernandista» del poder: ejemplares encumbrados a puestos oficiales y el ejercicio y la especulación de muchos municipios «fernandistas», nos han enseñado como piensa el «fernandismo» respecto al goce del poder.

Pero el Partido Civil no piensa de tal modo: en su criterio

el gobierno debe trabajar en todos los órdenes para promover el progreso; trabajar incansablemente, porque los países no pueden vivir estacionarios y cada día que pasa debe ser una renovación y un adelanto. Trabajo moral, trabajo intelectual, trabajo material: rotura de las eras para el grano, rotura de las inteligencias para el saber, rotura de las conciencias para la educación. No holganza y sibiratismo y especulación para el bolsillo, como parece comprender el «fernandismo» las altas labores del gobierno de los pueblos.

Y libertad, también, libertad sobre todo; pero «No teñida la veste en sangre impura, tal como la forjó vuestra locura, ¡oh! torpe iniquidad!; sino placida y dulce y sonriente, con la paz y el perdón sobre la frente: tal es, la Libertad».

No prostituida en las bacanales de las turbas ebrias, sino dignificada dentro del orden, del derecho y la justicia. No poniéndola de ídolo torpe para encabezar motines y apedrear edificios y entregarse a la disolución y al escándalo, sino colocándola en el altar de la patria para adoración de los ciudadanos conscientes.

Si, así comprendemos la Libertad, madre de la paz y de la armonía, y así figura como canon resplandeciente en el programa del Partido Civil. Amamos la libertad como a casta esposa, no como a lúbrica y deshonrada concubina.

# En serio y en broma

Vamos o conversar un rato con Yonel, el colaborador de *La Aurora Social*: su trabajito, vida, libertad y amor está muy bien jalado, es de bella estructura, pero encierra doctrinas peligrosas y disociadoras. Estos señores fernandistas, a cada rato asoman la oreja. Se endiosa el idilio de una obrerita que ha perdido el honor y que se siente orgullosa por tal motivo y se habla de una madre, que *atentando contra los derechos de su hija*, ocurre a los tribunales de justicia y entabla acusación contra el violador.

Yo, apostaría algo que Yonel no tiene hijas, ni hermanas. En el cuadro que nos presenta, que es por desgracia una historia cierta, podrá haber vida, pero es la vida que pueda campar en una selva africana; habrá libertad, pero ésta es la que se puede gozar entre salvajes y habrá amor, no lo dudo, pero amor de cuadrumanos. La anarquía, no se muestra solamente en lo político: las ideas y las tendencias pueden debatirse en un caos anárquico no menos peligroso, tratando de menbrantar las leyes de cohesión social.

Al abismo, se puede llegar por diversos despeñaderos. La vida ha de ser noble, fecunda, benéfica, abnegada; la libertad no debe invadir nunca el campo ageno, es la esencia de la tolerancia, la suma de deberes y derechos; el amor, no es babosa que se arrastra, sino águila que cruza el espacio. El ideal, es alma. El deseo, es materia. Son unos locos o unos perwersos, los que descargan mandobles sobre el romantismo. Proclamar las excelstudes de la bestia triunfante, es inicuo. Preciosa es su doctrina, señores fernandistas obreros; divina, para practicarla en plena selva africana o en las márgenes del lago Michigan. La familia tica, apegada a la tradición en lo que a su honor atañe, detesta esas auroras de progreso.

En cambio, Hoja Obrera, fulmina rayos sobre la pseudo-tiranía de Yglesias. Coloca en un mismo altar las figuras de Montero y Fernández, confunde lastimosamente unas y otras doctrinas, las de ayer y las de hoy, en lo tocante a nuestras democracias. Le da un bombo tan escandaloso a don Máximo, resulta este buen señor figura tan excelsa y patriota tan maduro, que a cualquiera le dan deseos de comprar un retrato del eterno candidato, ponerlo en un camarín y encenderle un par de velas benditas. Por mi parte, ya tengo lugar destinado para colocar la estampa de este nuevo santo: he comprado un San Miguel Ar-

cangel, y colocaré la fotografía del insigna, tocando la extremidad de la lanza que empuña el Arcangel. Ese puesto lo ha conquistado en buena lid.

## AQUILINO

### Sueltos de crónica

#### Monas

Antiguamente se paseaban las monas a pie y eran conducidas a la detención custodiadas por uno o más agentes de policía. Algunas merecían los honores del carretoncito. Como indudablemente progresamos, las jimitas se pasean hoy en automóvil con acompañamiento musical y coros de gritos. Adelantamos a ojos vistas.

#### Precedente

Un quebrado, empleado público de baja categoría fué destituido de su puesto. Existen empleados copetones, que se encuentran en la misma condición: veremos si a esos señores se les aplica el mismo procedimiento, que debe ser consagrado por el uso, para evitar el abuso.

#### Se casa

Nuestro simpática amigo don Pedro Roses, ha resucito dejar la azarosa vida zolteril y pronto contraerá matrimonio. Auguramos dicha y prosperidad al nuevo hogar en ciernes, Pedro ha dado pruebas de ser hombre activo, honrado y emprendedor, y será muy capaz de hacer dichosa a la que elige como compañera de su vida.

#### Esperamos

Quedamos en espera del movimiento de pasajeros del nuevo hotel municipal, instalado en el edificio de la gobernación. Pedimos que haya holgura y aseo en los dormitorios. La nueva institución similar de la gota de leche, será bautizada con el compuesto nombre de el puñadito de arroz.

#### Histórico

A un amigo nuestro, buen orador duranista por cierto, le ocurrió algo que vale la pena contar a nuestros lectores. Se detuvo un momento a conversar con unos amigos suyos, fernandistas, y al separarse de ellos, se sintió con gran deseo de insultar a alguien y de romper unos cuantos vidrios. En este estado violento lo encontraron dos duranistas conocidos suyos, quienes le preguntaron alarmados por qué se había hecho fernandista, al mismo tiempo que le señalaban, colocada sobre un hombro, una cucarda azul. Ver la insignia y quitársela, fué obra de un segundo. En el acto se calmó nuestro amigo y dijo sonriente: me sentía hace un momento con la obsesión del azul, es decir, con ganas de armarle camorra al lucero del alba. ¡Qué aliviado me siento ahora!

#### Con el estado mayor

El famoso general don Máximo, antihuo y conocido capitán Araña, an-

tió a Dota acompañado de su estado mayor. Esta vez parece que no marcha en son de conquista: sus sentimientos filiales, lo llevan a aquellas apartadas regiones. Más tarde que nunca.

### ¿Qué les ocurre?

Los señores fernandistas andan inquietos y penativos; hablan y gesticulan de un modo alarmante. Se están desbandando. Presenten una inevitable derrota. Es evidente el contraste entre los afligidos azules y los duranistas y civilistas que se muestran contentos y satisfechos. Algo ocurre.

### La justicia

Los jueces deben tener en la mano el libro de la ley y el sentimiento en el corazón. Los jueces desde sus tribunales son la imagen de la Providencia. No deben tener afectos ni desafectos: En sus fallos no debe obrar ninguna influencia, ni prevención alguna que desvirtue la justicia; ni la recta aplicación de la ley. La ley es del más fuerte no debe ser la regla suprema del derecho y de la justicia. Verlo es todos por igual, lo mismo al sabio que al ignorante, al pobre como al rico. Así deseamos que suceda. Que el espíritu de rectitud y justicia domine sobre todo. Que si hay severidad en el castigo de los delincuentes, no sea solamente sobre los humildes y desheredados. Si hay perdón e indulgencia, sea de ser para todos por igual. Igualdad, conciliación, equidad y libertad. He aquí lo que deseamos, en pro de la comunidad y seguridad de la sociedad.—MARIO.

### Circular del señor Gobernador de la provincia

7 de diciembre de 1913. Señor Presidente de la directiva Central del partido.

Con objeto de allegar datos para expedir las certificaciones que determina el artículo 29 de la Ley de elecciones conforme a la interpretación e instrucciones dadas por el señor Presidente de la República en su contestación al señor Gobernador de Puntarenas de 3 del corriente, pongo en conocimiento de Ud. que esta autoridad facilitará a los interesados de cada partido un policía para que cite a todas aquellas personas que deban suministrar a esta Gobernación datos referentes a su ciudadanía, naturalización y demás circunstancias que contiene el referido artículo 29 y su interpretación. De Ud. muy atento servidor, MANUEL ECHEVERRÍA

# Actu alidades políticas (e... impolíticas

Estamos de enhorabuena. Cuando el tedio convertido en planta trepadora iba apoderándose de mi abatido espíritu cae en mis manos *El Pájaro Azul* y al desplegar sus majestuosas alas siento que el rocío bienhechor me devuelve poco a poco las energías perdidas.

Quien padece de spleen, de ese amarillo spleen que nos produce la presencia de uno o de varios ingleses cuando nos hallamos a la cuarta pregunta, no debe pensar en viajes que además de los costosos entrañan muchos peligros, como sucedió a los pasajeros del «Titanic» y del «Volturno», coja *El Pájaro Azul* y verá más que en función de *maripanelles*.

Es el remedio por excelencia, el más eficaz contra el abatimiento y la pesadumbre, no digo contra la obesidad porque don Máximo, el Alcaide que lo empujó, se redondea más cada día.

El gallardo pajarito engalana su áureo pico todavía con el brillante recibimiento que el pueblo de Escastí le hizo al jefe del temible fernandismo.

Una sonata en sol mayor, —tono brillante según los músicos— firmada por un neutral rural, que de neutral tiene tanto como esta mojarra de cura, nos dice que la entrada del pretendiente al trono en aquel pueblo no tiene precedente en los fastos de la historia patria.

En los calamitosos tiempos que vivimos, dorados tiempos en que las monedas de veinticinco céntimos las palpamos cuando soñamos que las redacciones de los periódicos se han trasladado a los desdichados de los banqueros, el hombre, sea o no periodista, siente gran inclinación por tomar el pelo a sus semejantes.

A esa y no a otra causa usamos achacar los gritos que todas las mañanas ponen los barbaros en el cielo.

Si el pelo se toma gritis, sobran profesionales.

Afirma el neutral rural que don Máximo fue sorprendido al hacer su entrada en la plaza con la lluvia de flores, disparada por sus valientes correligionarios.

No creo en la sorpresa; don Máximo ya no se sorprende de nada.

En lo que sí creo, y es en lo que no me sacarán frailes de malzo que me prediquen, es en la sublime locura del autor de la sonata.

Don Quijote quedóse muy atrás en aquello de trocar las cosas a medida de su deseo.

La prodigiosa fantasía del ilustre manchego, pudo trocar la zafia Aldonza Lorenzo en la gentil Dulcinea; mas nunca se le ocurrió pensar que las piedras que lo descalabraron, fueran

sen ramilletes de perfumadas rosas.

La entrada del sucesor de Poncio Pilatos en la plaza de Escastí, fué entrada guerrera y no se le puede aplicar aquello de

«No rebuzaron en balde el uno y el otro alcalde»

porque como allí no hubo diferencias, no podía haber enemigo.

Las rosas que volaron sobre el bien cuidado sombrero de don Máximo, al caer convertíanse en angulosos guijarros que arrancaban el cuero cabelludo a la cabeza que acariciaban.

«Aquella hermosa fiesta ha dejado grabado un recuerdo inolvidable en el ánimo de los escastuseños».

Cabezas quiso decir que no ánimo. El recuerdo será impedimento para aquellos que grabada llevan en el frontispicio de las quijadas abultada cicatriz, a manera de medalla conmemorativa de la inolvidable fiesta.

«El discurso de don Máximo fué elocuente y enérgico; muchas personas neutrales que lo escucharon con atención, han hecho elogios de él, y sin vacilaciones han abrazado decididamente nuestra causa redentora.»

Esto sí que se llama trabajar para el inglés; unos cardan la lana y otros llevan la fama.

A costillas de *Perseo* pasa hoy don Máximo por elocuente.

Y los neutrales creíamos que la suprema elocuencia del fernandismo residía en la inexplicable melena de ese nuevo Esopo a quien todos llaman Merlos!

Seamos justos, caballeros. El elocuente y enérgico discurso que obliga a los neutrales a abrazar la «causa verdadera» fué escrito por *Perseo* para el debut de su jefe en las dilatadas playas de Puntarenas.

Si *Perseo* lo escribió a él debemos tributarle los aplausos. Lo de la entrada triunfal no tiene otro mérito que haberse lo aprendido de memoria, del principio al fin, y recitarlo con la elocuencia con que los niños de primer grado recitan las lecciones, cuando las tienen bien aprendidas.

Llamar Cicerón a don Máximo, es el colmo de la insensatez, de la locura.

Cuando se leen tales desatinos nos afirmamos más en la creencia de que existen los diablos azules, habitando en la mollera de aquellos que en el vuelo de las piedras y en las detonaciones de los revólveres ven lluvias de fragantes rosas.

También el entusiasmo abre las puertas del manicomio!

MALVALOCA

## Lo que se siente en Esparta El 8 de mayo de 1914

Ese día sentirá Costa Rica inmenso y placentero delirio contemplando al amanecer una aurora esplendente y un cielo despejado, cuya excelentitud y magnificencia predice para la Nación, una era de progreso y una historia tal como no la tienen ni la tendrán dentro de muchos lustros otras naciones semejantes a la nuestra.

Ese día sabrá el pueblo en masa que nuestro ilustre jefe, Rafael Yglesias, llega al capitolio en hombros de la democracia, enarbolando orgulloso el pendón rojo, y Costa Rica, la perla de Centro América, abrirá sus brazos con delirio y entusiasmo para recibirlo y tributarle los honores merecidos. Entonces el ferrocarril al Pacífico le saludará de nuevo con sus estridentes pitazos; los templos del arte y de la instrucción recibirán un recuerdo a su talento y las mismas glorias patrias se han de enardecer, entusiasmadas, porque sus páginas se aumentarán brillantes y levantarán al país del statu quo en que sus hombres públicos le mantienen.

Entonces con calma y después de la ruda tempestad de la lucha, los costarricenses todos, abrigados bajo el pabellón tricolor, nos daremos el abrazo de fraternidad olvidando los rencores, pues el pueblo trabajó por la patria y no por un hombre y ese hombre según la conciencia pública, es el guardián celoso de esta patria, y teniendo a Costa Rica con sus derechos bien resguardados, tendremos la satisfacción de haber cumplido los compromisos de un deber sagrado en el corazón de todo buen patriota.

La mordaza puesta a los directores del fernandismo es el manto mortuorio que ocultará para siempre a ese partido, que no sólo debe vídrios y reputaciones, sino que también es responsable de sangre y vidas sacrificadas por una ciega ambición crónica de 20 años, ambición que roe la conciencia del que traiciona y degrada el honor nacional.

Sabían Máximo Fernández y sus satélites que sembraron la semilla del mal y que ya saborean sus frutos y que son dignos de lástima porque con sus proceder incultos se labraron su propia ruina y, en fin, creyéndonse omnipotentes hacia innumerables daños materiales y personales, sin paramientos en que ellos mismos colgaban la cadena al cuello, cadena cuyos eslabones serán acibar y amargura que los torturará mientras vivan; pues si don Rafael Yglesias les perdona, sobre ellos queda pendiente la espada amenazadora con que la opinión pública los señala.

El 7 de diciembre marcará las urnas electorales, la buena voluntad, honradez y patriotismo del pueblo costarricense. Y ese mismo pueblo dará la nota más sonora en la escala del derecho y del deber, depositando su voto por el protector de la patria, por el deseado Mestas costarricense, por don Rafael Yglesias Castro.

JUAN DE J. VALENCIANO

Esparta, 10 de noviembre de 1913.

### RENUNCIA

Berlín, 5.—Cambon, embajador de Francia, renunció. Se retirará a la vida privada a fines de diciembre.

### Proclamación

Munich, 5.—El príncipe Luduwig fué proclamado rey, con el nombre de Luis III de Baviera. Prestará el juramento el 8 de noviembre.

### Clínica médico-psicológica

Londres, 5.—Lord Sandwich refirió en el mitin inaugural de los notables experimentos, sobre el poder de curar que poseen ciertas personas.

Pronto se establecerá una clínica médico-psicológica; Sanjwich descubrió su poder en tiempo de la guerra del África. Desde entonces, dice, no ha habido límite para sus experimentos curando enfermedades acrias de la mente y el cuerpo, atendiendo a los enfermos en palacios, aldeas y hospitales.

Anuncie en «El Pabellón Rojo»

## MOLINO COSTARRICENSE

### HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

SAN JOSE, Segundo Zonta  
CARTAGO, Luis Felipe Odio  
HEREDIA, Negrini Hermanos

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

### Las elecciones de gobernadores

Nueva York, 5.—Los diarios se ocupan preferentemente de las elecciones. La opinión pública está de acuerdo en que Sulzer fué la causa de la derrota de tammanistas.

Wilson está muy satisfecho del triunfo de Witelchels, su candidato favorito y aceptó la renuncia de Witelchels como Jefe de la aduana del puerto, reemplazándole en ese destino probablemente Dudley Malone, tercer secretario del Ministerio de la Guerra; salieron electos 3 gobernadores demócratas, el de Massachusetts, New Jersey y Maryland.

Bryan comentando los resultados generales, dijo: es evidente que el país está satisfecho de la política de Wilson.

El departamento de Marina ordenó al crucero «Chester», actualmente en Filadelfia, zarpar inmediatamente para Veracruz. Es el barco de toda la marcha que tiene los aparatos inalámbricos más poderosos.

Wilson espera constatación de Huertas a su última nota y en caso de que no haya eliminación Wilson expondrá la situación al Congreso.

En los círculos oficiales se consideran posibles dos medidas: o permitir la exportación de armas para los constitucionales o la intervención.

Bryan comentando la situación dijo que no sabe que Huertas hubiera solicitado mediación de Francia; que Estados Unidos no tiene asuntos en que se pueda mediar, que solamente quiere la eliminación de Huertas sin que se transmita el poder a otros huertistas.

La embajada comunicó que probablemente Huertas cambiará de actitud. Los representantes de los constitucionales se manifestaron opuestos a la intervención. Todos los partidos defendieron la patria contra el invasor. Esa declaración causó contrariedad en los círculos oficiales.

### Un pleito

Madrid, 5.—A consecuencia de un pleito sobre la propiedad de la Historia de la Compañía de Jesús, origen a la del padre Mir, su sobrina presentó demanda ante el juzgado. Apersonaron en el domicilio del editor Rates a secuestrar la edición Senl. Se incautó dos ejemplares que le quedaban.

Los policías cerraron la imprenta del hermano del editor, suponiendo la existencia de algunos ejemplares. El fondo del asunto es una persecución al libro de los jesuitas para impedir su circulación. El asunto político del asunto motivará una agitación.

### A los agentes de El Pabellón Rojo

Se les suplica (a los que no lo hayan hecho ya) dar aviso si han recibido los recibos de los suscriptores y activar en lo posible el cobro; el 15 de los corrientes deben estar cancelados todos los recibos.

EL ADMINISTRADOR

## LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería  
Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



## CREMA VIRGINIA

Quita las manchas

y conserva limpio el cutis

## ¡GRAN ÉXITO!

Otendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

### Sastrería Española de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:

Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

## Casa de Salud

— del —

Doctor Mariano Rodríguez

PARQUE NACIONA

San José

Costa Rica

## La Vencedora En «La Costarricense»

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillello.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos.

Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

mi nuevo establecimiento situado en el Mercado, lado Sur, ofrece al público, surtido completo de licores nacionales y extranjeros, artículos de pulpería, loza fina y ordinaria, tabacos del país y salvadoreños, a los precios más bajos del mercado.

TRINIDAD CARVAJAL

San José, octubre de 1913.

Las mejores Cervezas fabricadas en el país.

# TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

# En agonía

Han sido contraproducentes todos los ataques biliosos y los inmorales subterfugios llevados a la práctica por el grupo ignominioso del fernandismo; los salvazos asquerosos que han disparado a sus contrarios han ido a caer directamente sobre las cabezas de ellos mismos; la frase bañada de encanto y el uso de la piedra y del revólver no han dado otra cosa como fruto, que la retirada de sus filas, de aquellas personas dignas que saben ver con la luz de la razón y de la verdad, y despojados del manto negro del apasionamiento, el precipicio a donde el fernandismo, en sus insensateces, quiere llevar a Costa Rica.

El partido fernandista fué un conjunto inmenso de ciudadanos. Hoy está formado por un escaso número de adeptos desconocedores del verdadero amor a la patria.

Ellos pueden separarse en tres grupos diferentes, si tomamos en cuenta el por qué de su participación en un bando político sin aspiraciones nobles, y negador de las principios que predica un bien entendido republicanismo.

El primero, que es el más grande, está integrado por la muchedumbre, pero por aquella ignara e idólatra, que es fernandista, no por convencimiento propio, no por el dictado de su conciencia, sino porque lo ha sido siempre; porque no puede imaginarse siquiera que la conciencia de un buen obrero o campesino pueda estar con la de aquellos que han tratado y tratan de atacar a su misma patria, y quien dice patria dice también madre. Quién no considera como el deber más elevado, más magnífico que el que hace prosperar a nuestros progenitores?

Este primer grupo, digo, ha sido, es y será fernandista, aunque claramente vislumbre una futura desgracia para la patria, con la victoria del bando en el cual se mueven.

El segundo, está formado por aquellas personas que esperan puramente su triunfo personal, con el de esa bandera azul que ha flameado siempre como emblema de grandes mezquindades y de grandes injusticias, sobre la planicie de nuestros campos.

Y por último: el tercer grupo está compuesto por aquellos, pobres de fortuna y de carácter,

ter, que se amparan bajo el palio del dinero azul, para poder satisfacer las necesidades del estómago. Estos no tienen otra utópica idea de patriotismo que la sugerida por los harponazos de la miseria, que es la gran corruptora de almas.

Así camina el llamado partido republicano: cada día menos numeroso, cada día más enclenque. Sus jefes así lo han visto, ante la dura realidad de los guarismos que no pueden engañarlos, aunque ellos quieran seguirse engañando con sus azules ilusiones. Están convencidos de su debilidad y de su futuro fracaso.

Por eso es que los vemos ahora, queriéndose levantar del fangal en que se han arrastrado, no con el fin de purificarse, sino con el de manchar con el lodo que llevan encima, a los partidos adversarios.

Han querido herir asoladamente la honradez y la moralidad que son los distintivos del Partido Civil y de su digno jefe, atribuyéndole relaciones vergonzosas y añejas con tiranuelos, a quienes solamente ellos han besado, de rodillas sus manos, a cambio de monedas y de armas.

Han propalado la noticia falsa de fusiones de nuestro partido con otro, sabiendo el fernandismo perfectamente que el civilismo no necesita arreglos con ningún otro bando político, puesto que es suficientemente fuerte para ir solo al triunfo; solo, sin ninguna ayuda. Nuestro jefe lo ha dicho y aún lo dice: «Vamos solos al triunfo o a la derrota».

¿Qué cree hacer el fernandismo al echar estiércol sobre la limpia túnica del civilismo? Creerá, que de esa manera va a aparecer lavado de las manchas de sangre de los inocentes muertos por su culpa; creará que la mano que firmó los negros documentos va a quedar sin el estigma que ha dejado impresa en ella, la tinta de la opinión pública?

No; esos documentos han herido gravemente el corazón de la patria.

No; no es esa la manera de regenerarse a última hora. Las convulsiones de su agonía nos dicen que la muerte les está muy cercana.

ALDEBARÁN

San José, 8 de noviembre de 1913.

# Roosevelt en Buenos Aires

Buenos Aires, 5.—El crucero «Uruguay» entró en la rada esta mañana a las 10. El ministro Muñoz fué el primero en llegar a bordo para felicitar a Roosevelt.

Presentó a los miembros del comité de recepción.

La comitiva desembarcó, poco después Roosevelt marchó en automóvil para la Legación Americana, acompañado del ministro Carret, del general Fraguapal introductor de embajadores.

A las 4 p. m. Roosevelt y Barret visitaron al ministro Bosch y al presidente Plaza en el palacio del gobierno. La entrevista fué de lo más cordial.

Volvió a la legación en medio de las aclamaciones de la muchedumbre por la calle de la Florida. Todos los edificios estaban decorados con banderas americanas.

Roosevelt muy animado y contento. Muchos hombres prominentes lo han visitado en la legación americana. Entre ellos Ceballos y el ministro de Alemania.

Esta noche habrá recepción en la sala del príncipe Jorge, dada por la colonia americana. Los diarios saludan cordialmente a Roosevelt y publican largos bosquejos sobre su carácter.

## Colombia y Panamá

Bogotá, 5.—En vista de ser el décimo aniversario de la separación de Panamá, se celebró una sesión especial en el Senado en que se resolvió insistir ante el mundo en los derechos de Colombia y en que se aceptará una satisfacción y propuestas dignas y justas.

## La Gota de Leche

Suplico a las personas de Guadalupe, a quienes envíe circular de «El Abrigo de los Niños», no olviden que los donativos que estén dispuestas a hacer a los pequeños menesterosos, deberán enviármelos a mi domicilio, lo más tarde en la primera semana de diciembre.

ANA ROSA CHACÓN, Secretaria.

## ALMANAQUE

DE

NOLASCO GUTIERREZ

para 1914

Próximamente estará a la venta en la

LIBRERIA ALSINA

Se reciben encargos para provincias y pueblos.

Precios de costumbre

Oficina de reclamaciones sobre inclusiones a favor del Partido Civil y de exclusiones en contra de los otros partidos

En el local del Club Civilista y a cargo de los señores doctor don Gerardo Echeverría y Aguilar, Lieder, don Hernán Cortés y don Adán García, don Emilio Alpizar y don Joaquín Gil Mayorga ha sido instalada la oficina de inclusiones y exclusiones de ciudadanos sufragantes, de envío de certificaciones del Registro Civil, Juzgado Civil y del Crimen, Gobernación de la Provincia, Registro Militar, Archivos Nacionales, Curatos y Ministerios de Relaciones Exteriores en lo referente a lo consignado en el Capítulo segundo de la nueva Ley de Elecciones del 18 de agosto de este año sobre calificación de ciudadanía, registro y listas de sufragantes, artículos 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 y 32.

LA DIRECTIVA CENTRAL  
NOTA.—Esta nueva ley se encuentra de venta en el Almacén Escolar al precio de 15 centimos el librito y se recomienda su lectura y estudio a todos los civilistas.

OJO.—Las listas de sufragantes deben estar expuestas 40 días antes del 7 de diciembre, por lo tanto deben amanecer fijadas el 28 de octubre.

El término para las reclamaciones comienza a las 8 1/2 a. m. del 29 de octubre y concluye para inclusiones a las 8 a. m. del 12 de noviembre y para exclusiones a las 8 a. m. del 15 de noviembre.

GERARDO ECHEVERRÍA A.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

### LUIS ANDERSON

ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

### Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PÚBLICO

Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

### ALFREDO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Casa de don Nicolás Casasola, Cartago.

### ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

### Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

### Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

### Francisco V. Sáenz

ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Carlos Sáenz.

### Isidro Marín Calderón

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

### Dr. Gerardo Echeverría A.

ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

### CARLOS SAENZ

ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cª

### Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850 TELÉFONO 147  
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. > 12 a 2 p. m.  
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

### Doctor Federico Zumbado

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: 2ª Avenida Este, frente a la Capilla del Sagrario.  
Horas de consulta: De 11 a. m. a 12 m. > 12 a 4 p. m.

### Doctor Francisco Cordero

MEDICO Y OCULISTA

### RAMON BUSTAMANTE

ABOGADO Y NOTARIO

Bufete: frente a la Casa Presidencial

### Miguel A. Velázquez

MEDICO CIRUJANO

### Francisco Alpizar

AGRIMENSOR

Oficina: Calle 5ª Sur, Nº 1, contiguo a la Nueva Botica de San José.  
Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

### Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

**LA COLMENA** CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES —TODO HECHO EN EL PAÍS—  
Refresquería, Helados de Crema, Tostetes y Confites de todas clases  
Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio  
Haced una visita y quedaréis satisfechos  
El día 19 de octubre del corriente se abrirá al público  
Avenida Central — Esquina del Hotel Central  
**PABLO TORRENS**

**Magnífica oportunidad** para invertir dinero con positivo provecho  
Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas.  
Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con paupería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.  
Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.  
Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables. Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante.  
18 de octubre de 1913.

**ALMACEN DE GRANOS** de TOMAS FERNANDEZ & Hno.  
SAN JOSE PUNTARENAS  
Especialidad en Productos del País y Abarrotes de primera necesidad  
APARTADO 146 TELEFONO 198

**HAMBURG-AMERICAN LINE** ATLAS SERVICE  
Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.  
Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los «PRINZ AUGUST WILHELM» «CARL SCHUR» «E. L. BOAS» «PRINZ JOACHIM»  
Los vapores «CARL SCHUR» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia).  
Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.  
Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.  
**John M. Keith, Agente General**

**El Gran Baratillo de Cartago**  
Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio  
SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS  
Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.  
Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena  
Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

**GABINETE DENTAL** DEL **DR. O. J. SILVA** CIRUJANO-DENTISTA  
Calle de la Estación al Atlántico, 50 varas al Oeste del Parque de Morazán  
HORAS DE OFICINA:  
De 8.30 a. m. a 1 p. m.  
De 3.30 a 7 p. m.  
ESPECIALIDAD EN FUENTES, OORNAS, DIENTES DE ESPIGA, ETC., ETC.  
EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR

**BASIGO Y ALVARADO** Almacén de Géneros y Abarrotes  
Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZAFIROS, CASIMIERES INGLESES, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.  
UNICOS IMPORTADORES  
del Papel para Oigarrillos marca «Serrano» y del famoso Betún para Calzado «Cordin»

## Nuevo vapor

Londres, 5.—El «Gelria» nuevo vapor de la línea Halland, zarpará mañana de Dover.

Ha iluminado su nombre entre los mástilas, verde a un lado y rojo al otro.

## Francia y Estados Unidos

París, 5.—Bryan comunicó al ministro de Relaciones Exteriores que para evitar rumores falsos se comunicará con tiempo a Francia y demás potencias, las intenciones de Estados Unidos en México caso de cualquier cambio de actitud.

## Contra Jonhson

París, 5.—La Unión Juglista Internacional, de la que forma parte la de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Bélgica y Suiza, decidió sacar al negro Jonhson, quitándole el título de campeón del mundo, con motivo de la sentencia de prisión que hay en Estados Unidos contra él.

## CARRANZA

contra la intervención

Nogales, 5.—Carranza conferenció con el doctor Gupper representante del Forum de Paz Internacional.

Le suplicó que telegrafara a Bryan preguntándole si es verdad que los Estados Unidos proyecta la intervención.

Declaró que sería un grave error, que se necesitarían años para pacificar a México. Que el único medio era permitir la exportación de armas, comprometiéndose a derrocar a Huertas.

## La nota norteamericana

Berlín, 5.—El embajador americano recibió un largo telegrama ordenándole comunicar al gobierno alemán el contenido de la última nota a Huertas, así mismo el proyecto de la futura política.

Esta tarde conferenció con el ministro de Relaciones Exteriores pero no se han publicado ambos resultados.

## A 20 céntimos

Se pica tabaco a \$ 0.20 el kilogramo. Frente a la Casa de Refugio y al lado de la casa de don Julio Castro.

JOAQUÍN GIL

Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en  
**GALLETAS PEER FREN & CO.**  
Mermeladas Trevijano — Frutas Españolas en frascos — Jamones York  
Tocinetas Hunter's — Conservas de Heinz  
Higos rellenos con guindas — Dátiles en conserva — Dátiles rellenos  
Féculas y Sopas Knorr — Sopas Campbells

**AL SIGLO NUEVO**  
Departamento de Víveres al Menudeo

SARDINAS, CARACOLES, ALMELTAS, VAINICOAS, etc., de las mejores marcas francesas y españolas  
No olvidarse **VINOS TINTOS** y Españoles de los famosos para familias  
**A. Herrero & Co.**

# A LOS CIVILISTAS

Avisamos a nuestros correligionarios que en lo sucesivo se celebrarán reuniones los jueves de cada semana en el Circo Teatro, a la hora de costumbre.

## Vencedores?

### Los triunfos del fernandismo

(Concluye)

No se le oye una sola oración que pueda tomarse en cuenta, es natural, torpe, falto de instrucción y de cultura, en que cerebro puede haber que un ser tan obtuso como éste, defendiendo una causa como la del fernandismo, pueda en una lucha del talento salir vencedor.

Que diga en su oficio; parece que se dedicó a sacar almidón, según la oración que recibió de las mujeres al levantarse en la tribuna; le hablaron de la finca de Borbón y de pelar yucas. No es verdad, joven de corazón noble, generoso, lejos de la familia, desconocido y sin... ropa?

Después, Saborío, el bravo Saborío, leyó un testamento; largo, muy largo fue; sólo él sabe lo que dijo; lo que si es fácil suponer, es que no contestó uno de los cargos que en ese día tronarón contra Máximo Fernández, pues su escrito tenía tiempo de producido, y sin imaginarse jamás este orador de papelucho, la aparición por aquellos contornos de tan lujosa comisión.

Sandeces, recortes de El Republicano, dichos de taberna, aparecen mal endilgados en aquel testamento; a este charlatán, jamás persona seria, lo ha tomado alguna vez en cuenta.

Lo más sublime aparece en el himnario, Juanito; pero no reza a imaginarse el lector que es un don Juan de Austria o un don Juan Tenorio; es Juanito el panadero, una especie de sacristán, aprendiz de todos los oficios habidos y por haber, pero que en el de panadería, es el más práctico, no ha podido acreditarse, pues todavía no sabe hacer pan. Cómo andará en los otros?

Ahora toma el de orador, sube a la tribuna, tiene que ir diciéndole lo que le soplan, y en un arranque de patriotismo, le grita a Cantero que le sirva de consueña: «eche más y apure, porque se me pasa la levadura y tengo que llevar galleta donde el chino».

Qué dijo este ignorante, de su cacumen? Qué va a entender este pobre diablo de oratoria? No sabe su oficio, para el cual nació, menos aquellos que no son para *patadares de fumentos*...

Con este orador se ganaron otro laureo los vencedores! Se llevaron el himnario azul y allá en su cubil dicen que el candente Borbón habló.

Qué podremos decir de este señor? Nada! Que en dos minutos de conversación dice mil mentiras, que sabe clavar las espuelas en el hijar de un jamego y moverse... como un resorte y... que basta charlar con él para persuadirse de que carece absolutamente de todo aquello que es indispensable para ocupar una tribuna. Tanto es así que no se atrevió a hacerlo delante de la gente, cuando tenían su himnario en la plaza.

Cantero, el reposado tránsfuga del civilismo, de la tierra de Nájuez, traladro como aquel, como aquel romántico; sólo que el uno pertenecía a la aristocracia de la ciencia y del talento y el otro tiene esa intelectualidad de los marinos, que en los acantilados se sientan a esperar la llegada de los botes.

Lo que este orador dijo no lo sabemos; pero lo que si no ignoramos es que, como toda su camarilla, agachó las orejas y cuando lo retaron a la discusión no dijo: «aquí está el jefe» y menos «esta boca es mía.»

Este ha sido el triunfo obtenido por el fernandismo en Cañas. Ahora, el público civilista lo componían más de cien personas aptas para votar y todo el bello sexo que concurrió a engalanar aquella fiesta civilista y a presenciar la huida de los azules.

Ellos, como lo dijo Borbón, «cuatro viejas y un grupillo de veinte; la mayoría nicaragües de vida y reputación dudosas.

Cañas es civilista. No puede ser fernandista, porque sabe escoger lo mejor y comparar a Yglesias con Fernández, es como comparar la luz con la sombra. Son los dos polos opuestos: el uno luminoso y el otro sombrío; el uno gloria y honra de Costa Rica y el otro enemigo de la patria.

\*\*

Se ha rematado la victoria, pues el orador civilista Paco Nájuez dividió al candente Borbón con una argolla roja en la cara, divisa colocada con un chillillo, pues este candente señor quiso poner sus puños sobre Paco, pero éste supo contestarle, dejándole la marca roja de su chillillo.

El activo Brid diz, que como tiene la epidemia muy fina y la necesita para flechar las nerjedías del bosque, escapó la cara, pero puso el cuello y las espaldas para que Nájuez de otro fausto le dejara la divisa y lo hiciera gritar como una mujer: «así no, así no».

Lo que causa más admiración es que este señor, a pesar del dolor, se acordó de que era fernandista, echó mano a las piedras y con éstas quiso defenderse de su *papasio* que en esos momentos sacudía el chillillo sobre sus espaldas.

Y cuentan las crónicas, que el bravo Saborío, no ostentó ese día su pecho condecorado de azul, que según el neo-correspondal de Cañas, al mostrarlo a los enemigos, los hace poner pies en polvorosa; pero es que este Saborío es muy cauto y no se le han olvidado las fábulas de Samaniego y sobre todo las de «Pedro Ponce el valeroso» y Juan Carranza el prudente, se le fijan en la memoria cuando andan repartiendo bala, trompadas o chillillo.

Paso a los vencedores! Con estos capitanes don Máximo ya tiene asegurado para toda su vida, que jamás tendrá que firmar un decreto como encargado del Poder Ejecutivo.

Paso a los vencedores!

GANIMEDDES

Bagaces, Noviembre 4 de 1913.

# Ejecutorias del Partido Civil LA MONEDA

Estudiando la inmensa labor que realizó el partido civil cuando gobernó el país, descuello en primer término la *evolución monetaria*, que fué juzgada por los enemigos como la *cura irrealizable*, pero que coronada por el éxito constituye una de las grandes ejecutorias de aquel activísimo período de gobierno en que aunados los poderes Legislativo y Ejecutivo, *hicieron mucho y hablaron poco*. Ese fué el primer esfuerzo del partido civil; el mejoramiento de la moneda que es el *símbolo del trabajo*. Los grandes financieros dicen: que mientras más alto esté el cambio de moneda en un país, más mala es esa moneda y más se lesiona al trabajador pagándole con ella su trabajo. En Guatemala, por ejemplo, el cambio

está al mil y tantos por ciento y el pobre indio recibe como paga un poco de masa de maíz con Chile para comer y veinte céntimos por un día de trabajo.

La evolución del patrón de oro fué también ejecutada en todos sus detalles, fué tan bien estudiada en sus consecuencias, que ya nadie piensa en destruirlo; ni lo sería posible, pues el pueblo costarricense se da cuenta cabal de que fué beneficiado con él. Tal vez muchos campesinos o jornaleros no comprendan claramente esos hechos, pero será raro encontrar enemigos del patrón de oro en las clases artesanas, las cuales comprenden y palpan mejor con su buen sentido práctico, las ventajas de la evolución monetaria. Antes nadie sabía lo que

tenía o lo que ganaba; sólo cuando se necesitaba comprar moneda exportable se comprendía lo poco que valía la nuestra. Todos los negocios del país eran como un juego de azar. A veces, ni tres pesos de Costa Rica eran bastantes para comprar un dólar americano. El cambio era inestable; subía o bajaba cincuenta puntos en una semana, y los comerciantes no podían hacer cálculos seguros. Cargaban esos altos cambios a las mercaderías, cambios que llegaban hasta a más de 300 por ciento, y el trabajador, al comprar su manta, su dril o sus comestibles, pagaba esos altos cambios con los cuales se enriquecían los especuladores en letras de cambio que como dueños del capital, lo hacían subir o bajar a su antojo con perjuicio de todos los demás.

Con sabias leyes el Partido Civil destruyó el MONOPOLIO DEL DINERO, el más odioso de los monopolios, el más injusto por referirse a la moneda, a lo que se da en cambio por lo que en el mundo vale más que todo: EL TRABAJO DEL HOMBRE. Ya puede explicarse el pueblo el por qué del odio de esos hombres que se enriquecían con el monopolio del dinero, contra el Jefe del Partido Civil, que los puso a raya, para bien del pueblo, pues la moneda de oro vino a darle al trabajo su valor verdadero y real de un modo fijo e incommovible.

Los hombres que han estudiado las cuestiones que hacen felices y prósperos a los pueblos, o sea los economistas y grandes pensadores sociales, dicen: que se necesita que concurren tres factores para que los pueblos puedan prosperar, y los determinan así:

**Primer factor.**—Se necesita una raza fuerte, trabajadora y sabia.

**Segundo factor.**—Se necesitan tierras férciles que recompenen con creces el trabajo.

**Tercer factor.**—Se necesita que ese trabajo se pague en una moneda de valor real y estable, es decir que tenga valor por sí misma, valor intrínseco, valor exportable y fijo.

Examinando a Costa Rica bajo estos tres factores, encontramos en cuanto al primero, que es proverbial la pureza de nuestra raza, y que si bien podríamos ser más sabios trabajadores, no comparamos muy desfavorablemente con otros países.

En cuanto al segundo factor, ya los agricultores de la meseta central, especialmente se vienen preocupando hace varios años, por abonar las tierras azotadas y se han hecho y hacen muy halagadores experimentos en varias regiones.

El tercer factor era casi imposible establecerlo porque el MONOPOLIO DEL DINERO ERA DUEÑO DEL PAÍS y hasta el mismo gobierno estaba SUPEDITADO a su poder. Pero el partido civil libró la GRAN BATALLA, y hoy el obrero costarricense tiene moneda que le paga su trabajo, con un valor mayor y más justo, con una moneda de valor fijo.

¿Qué falta todavía? EL ABATAMIENTO DE LA VIDA. Dicen los economistas que del valor de las subsistencias depende el crecimiento de los pueblos. ¿Qué partido podrá realizar eso en Costa Rica? Es claro que ninguno como el PARTIDO CIVIL, que tiene UN JEFE que ha dado muestras de valor y tenacidad para conseguir realizar sus grandes ideales.

Es por eso que el pueblo costarricense se agrupa hoy bajo los pliegues del PABELLÓN ROJO que regenerará a Costa Rica por la MORALIDAD Y EL TRABAJO.

BARBA AZUL

## Casas de alquiler

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

CARLOS PALMA

## TEATRO VARIEDADES

Domingo 9 de noviembre de 1913

Gran matinée a las 2.30 p. m.

Espléndido programa.—Magníficas vistas del natural.—Divertidísimas escenas cómicas de Max Linder.—La preciosa comedia sentimental, La novela de un pobre joven

### POR LA NOCHE

ESTRENO de dos grandes producciones cinematográficas

## Ausente....

Preciosa comedia dramática en tres partes

### El buen juez

Chispeante comedia de fina crítica a la magistratura.

Gran concierto por la orquesta

## Programa

de la retreta que dará la Banda Militar, mañana a las 8 p. m. en el Parque Morazán

19—L' Aller (Marcha) Turine  
29—Paragraf III (Obertura) Suppe  
39—Serenata Bolognese  
49—Tannhauser (Fantasia) Wagner  
59—Valse Militar Ganne

El Director

R. CAMPABADAL

10 de noviembre de 1913.

## Contribuciones

Las contribuciones directas e indirectas, tienen abrumados los centros de población.

Los municipios sacan hasta de donde no hay, a fin de sostener cuadrillas extraordinarias de trabajadores y las sociedades, instituciones, asilos, etc., necesitan sostenerse por la pública generosidad. A todo esto, agréguese el sable público y privado y la enorme congregación de los engomados y se comprenderá que vivimos en el mejor de los mundos.

## Nuevo sistema

Con el último fracaso de la reunión general fernandista el viernes, que parecía una vela de ánimas ambulante, más que una manifestación de fuerza, se han convencido los jefes del partido en liquidación, que deben variar el sistema: no es suficiente llevar el candidato a la cabeza de los manifestantes, seguidos de una fanfarria de bulangueros.

Para la reunión del próximo viernes, se anunciará el servicio en la plaza de la guillotina, de refrescos y cenas frías: tal vez así entren en calor.

## Bagaces

Fué sustituida la autoridad que en aquel lugar sabía cumplir con su deber, por otra netamente azul. No es malo el ascenso de propagandista a Jefe Político; que prueben la miel hasta diciembre, para que no les haga daño la curiosidad.

### LA VILLA DE PARIS

Es la Sastería de Moda en San José ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC Miguel Borrás

### Sombrería Moderna

de Roberto Harro B. Fabricación de Sombreros Ventas por mayor y menor de sombreros de fieltro.—Especialidad en el arreglo de sombreros, chisteras y bombines Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso gomas, ácidos ni azúcar. Devolvíendose a nsted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrería que hace estos trabajos. El precio lo pone el cliente.

### Para las elecciones

y para depositar su voto, acuérdese que si necesita pintar, tapizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servicios como tal, a precios reducidos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

# A LOS CIVILISTAS

Se les recuerda que el *miércoles 12 de este mes a las ocho de la mañana* se cierra el término de inclusiones. Ocurran todos los que no estén inscritos antes de que se venza el término. Ver las listas que están expuestas al público en la calle, en los respectivos distritos, y si no están inscritos, dar cuenta a la Oficina de Reclamaciones que se encuentra en el Club Central.

## LA DIRECTIVA GENERAL

IMPRENTA LA MEJOR DEL PAIS FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

# LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte

## NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

## ¿Por qué la Funeraria de Manuel Campos Hnos. es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches fúnebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras — Teléfono 330

## EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf San José Teléfono 218

# ANTONIO RUIZ Y HERMANOS JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros, Almacenistas y Exportadores de Vinos Fabricantes de Aguardientes y Cognac Depósito Permanente en mi Oficina J. Castro Méndez, Agente en Costa Rica

## Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase... \$18-00 2ª clase... \$16-50 3ª clase... \$13-00

### Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba 6% " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913,